

Cuenta la historia que Dunqueio,  
baobab de la tierra africana,  
predijo el fin de todo lo bello:  
El hombre acabará con Tierra Mama

Mapambazuko ililanga  
ogesha na kengee ililanga  
mosi dunia hedaya kiwara  
kipapa ikiwa kiwara

Y cierta fue su profecía  
borró toda huella de esperanza  
que poblase la tierra algún día  
más allá de la anciana sabana

Mapambazuko ililanga  
ogesha na kengee ililanga  
mosi dunia hedaya kiwara  
kipapa ikiwa kiwara

Con sus raíces llenas de rencor  
Dunqueio inundó  
la tierra con su llanto los hijos del bosque,  
ahogados sin razón  
Perdidos por odio, miedo y espanto  
Dunia Mama quedó  
muerta en vida mares de negro,  
negra herida

El viejo baobab halló un remedio  
buscó a una hermana de la tierra  
de sueños profundos, corazón tierno  
que hiciera un mundo sin fronteras  
que había esperanza en ella

Mapambazuko ililanga  
ogesha na kengee ililanga  
mosi dunia hedaya kiwara  
kipapa ikiwa kiwara

De entre la tierra árida y seca  
nace la hermana de la tierra  
Mirando el mundo, la flor de Lis sueña  
que había esperanza para ella

Mapambazuko ililanga  
ogesha na kengee ililanga  
mosi dunia hedaya kiwara

kipapa ikiwa kiwara

Con sus raíces, el baobab y Lis  
hicieron temblar  
podrida tierra los hijos del bosque  
despertaron así  
abrazando a su madre naturaleza  
Dunia Mama quedó  
agradecida y el salvaje mar,  
rebosante de vida

Mapambazuko ililanga  
ogesha na kengee ililanga  
mosi dunia hedaya kiwara  
kipapa ikiwa kiwara

MAPAMBAZUKO ILILANGA